



REPÚBLICA DE CHILE  
AGRUPACIÓN DE COMUNAS CABO DE HORNO  
Y ANTÁRTICA  
I. MUNICIPALIDAD DE CABO DE HORNO

REF.: Contrato de fecha 20 de  
enero de 2014.-

DECRETO ALCALDICIO N°  
104.-

PUERTO WILLIAMS, 03 FEB.  
2014.-

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

- Las atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus modificaciones;
- La Sentencia de Proclamación del Tribunal Electoral Regional de Punta Arenas de fecha 29 de noviembre 2012;
- El Acta Complementaria de Proclamación de fecha 29.11.2012;
- El Acta Sesión Constitutiva del Concejo de Cabo de Hornos de fecha 6.12.2012;
- El Decreto Alcaldicio N° 1140, de fecha 06.12.2012, de la Ilustre Municipalidad de Cabo de Hornos;
- El Decreto Alcaldicio N° 1046, de fecha 18/12/2013, el cual aprueba el Presupuesto Municipal, para el año 2014;
- El Decreto Alcaldicio N° 09, de fecha 02.01.2014, que aprueba "Programa Verano Activo 2014", del Depto. de Desarrollo Comunitario;
- Contrato de fecha 20.02.2014, suscrito entre doña Pamela Tapia Villarroel y don DAVID ESPINOZA MALBRÁN, prestador de servicios a honorarios.

**DECRETO :**

**1° APRUÉBESE**, en lo que no sea contrario a Derecho, el contrato de honorarios de fecha 20.01.2014, suscrito entre la Sra. Alcaldesa doña **PAMELA TAPIA VILLARROEL** y don **DAVID ESPINOZA MALBRÁN**, cédula nacional de identidad N° para que realice funciones de monitor en las actividades contempladas el programa "VeranoActivo 2014".

**2° IMPÚTENSE**, los gastos que este decreto originara a la cuenta 215.21.04.004 "Prestación de Servicios en Programas Comunitarios", del Programa "Verano Activo 2014".



**JAIME FERNÁNDEZ ALARCÓN**  
SECRETARIO MUNICIPAL

ACG / SEC / dyc.

**Distribución:**

1. Don David Espinoza Malbrán;
2. Jefe DAF
3. Secmun
4. Control
5. DDC
6. Of. Partes.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE A QUIEN CORRESPONDA Y UNA VEZ  
HECHO, ARCHÍVESE.**



**PAMELA TAPIA VILLARROEL**  
ALCALDESA



República de Chile  
Agrupación de Comunas de Cabo de Hornos y  
Antártica Chilena  
I. Municipalidad de Cabo de Hornos  
Desarrollo Comunitario

## **Contrato de Prestación de Servicios**

En Puerto Williams, a 20 días del mes de enero del año 2014, entre la **I. Municipalidad de Cabo de Hornos**, corporación autónoma de Derecho Público, RUT N° 69.254.400-5, representada por su Alcaldesa doña **PAMELA TAPIA VILLARROEL**, cédula nacional de identidad N° , ambas domiciliadas en calle O'Higgins N° 189, comuna de Cabo de Hornos, ciudad de Puerto Williams, en adelante, "LA MUNICIPALIDAD", y don **DAVID IGNACIO ESPINOZA MALBRÁN**, cédula nacional de identidad N° domiciliado en calle Piloto Pardo N° 225, comuna de Cabo de Hornos, ciudad de Puerto Williams convienen en celebrar el presente Contrato, como se indica:

**PRIMERO:** LA MUNICIPALIDAD contrata a honorarios a don **DAVID ESPINOZA**, para prestar sus servicios como monitor en las actividades del programa "VeranoActivo 2014".

**SEGUNDO:** El presente contrato regirá desde el **20 de enero de 2014 a 9 de febrero de 2014**, ambos días inclusive, a menos que una de las partes desee poner término anticipado a este contrato, sin mediar causa o tiempo anticipado de aviso, sin perjuicio de lo cual deberá existir una carta de renuncia o de cese de funciones para entender que dicho contrato ha terminado.

**TERCERO:** Don **DAVID ESPINOZA**, deberá realizar las siguientes labores:

- a) Ejercer de monitor en las actividades del Programa VeranoActivo 2014.
- b) Apoyar en todo momento la ejecución del Programa VeranoActivo 2014.

**CUARTO:** Por los servicios mencionados LA MUNICIPALIDAD pagará a don **DAVID ESPINOZA** la suma de **\$277.778.-** (doscientos setenta y siete mil setecientos setenta y ocho pesos), impuesto incluido, lo que se hará efectivo dentro de los primeros cinco días posteriores a la presentación de la boleta de honorarios, la que debe venir acompañada de un Informe de la Gestión realizada, el cual deberá estar debidamente visado por el DDC.

**QUINTO:** De los honorarios pactados, LA MUNICIPALIDAD retendrá el Impuesto a la Renta, para ser ingresado a arcas fiscales

oportunamente, entregándose a fin de año un certificado de los honorarios y las retenciones efectuadas, para los efectos de la declaración anual de Impuesto a la Renta en su caso.

**SEXTO:** El presente contrato no estará afecto a imposiciones previsionales, ni asignaciones familiares, por tratarse de contrato a honorarios.

**SEPTIMO:** Queda claramente establecido que don **DAVID ESPINOZA** no tiene la calidad de funcionario público.


**OCTAVO:** LA MUNICIPALIDAD se reserva el derecho de poner término al presente contrato en cualquier momento si, a su juicio, don **DAVID ESPINOZA** hubiese incurrido en incumplimiento de sus deberes.

**NOVENO:** El presente instrumento se suscribe por las partes, en 5 ejemplares de igual fecha y tenor, para quedar en poder de **don DAVID ESPINOZA** (1), Depto. Administración y Finanzas (1), DDC (1), Personal (1), Of. de Partes (1).

**DECIMO:** Con todo, el presente Contrato deberá ser sancionado mediante Decreto Alcaldicio que lo apruebe, sin el cual no tendrá validez. Este contrato, para todos los efectos, se considerará parte integrante del respectivo Decreto.

EN CONFORMIDAD FIRMAN:

**DAVID ESPINOZA MALBRÁN**  
Prestador de Servicios

  
**PAMELA TAPIA VILLARROEL**  
Alcaldesa

  
**DANIEL VALDEBENITO CONTRERAS**  
Secretario Municipal (S)  
MINISTRO DE FE